

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

3 MAI 2005

Projet de loi visant à compléter la protection pénale des mineurs

Procédure d'évocation

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. HUGO VANDENBERGHE

Art. 7

Remplacer l'article 505bis proposé par ce qui suit :

« Art. 505bis. — Ceux qui auront recelé, en tout ou en partie, les choses enlevées, détournées ou obtenues à l'aide du délit ou du crime visés à l'article 433 seront punis des peines prévues à l'article 505, alinéa 1^{er}, dont la peine minimum est portée en cas d'emprisonnement à trois mois et en cas d'amende à mille euros. »

Justification

Le texte proposé est bancal, de sorte que sa portée n'est pas claire. Dans l'article 505bis proposé, il est question « du délit ou du crime auquel se réfère l'article 433 ».

Voir :

Documents du Sénat :

3-1137 - 2004/2005 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2004-2005

3 MEI 2005

Wetsontwerp tot verruiming van de strafrechtelijke bescherming van de minderjarigen

Evocatieprocedure

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE

Art. 7

Het voorgestelde artikel 505bis vervangen als volgt :

« Art. 505bis. — Zij die weggenomen, verduisterde of door de misdaad of het wanbedrijf bedoeld in artikel 433 verkregen zaken of een gedeelte ervan helen, worden gestraft met de straffen bepaald in artikel 505, eerste lid, waarbij de minimumstraf in het geval van gevangenisstraf wordt verhoogd tot drie maanden en in het geval van geldboete tot duizend euro. »

Verantwoording

De voorgestelde tekst is krakkemikkig, waardoor twijfel ontstaat over de draagwijdte ervan. Het voorgestelde artikel 505bis verwijst naar de « misdaad of het wanbedrijf waarnaar artikel 433 verwijst ».

Zie :

Stukken van de Senaat :

3-1137 - 2004/2005 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoeerd door de Senaat.

S'agit-il de l'infraction instituée par l'article 433 (l'utilisation de mineurs en vue de commettre une infraction) ou des faits commis par les mineurs ? Le fait qu'on utilise les mots « à l'aide du délit ou du crime » fait pencher pour la première possibilité.

L'amendement vise à clarifier le texte de l'article proposé, par analogie avec l'article 505 du Code pénal.

N° 2 DE M. HUGO VANDENBERGHE

Art. 7bis (nouveau)

Insérer un article 7bis, rédigé comme suit :

« Art. 7bis. — À l'article 506 du même Code, les mots « les receleurs désignés dans l'article précédent » sont remplacés par les mots « les receleurs visés aux articles 505 et 505bis ».

Gaat het om het misdrijf dat wordt ingesteld door artikel 433 (het gebruiken van minderjarigen om een misdrijf te plegen) of om de feiten begaan door de minderjarigen. Het gebruik van de woorden « te plegen » wijst naar de eerste mogelijkheid.

Het amendement verduidelijkt de tekst van het voorgestelde artikel naar analogie met artikel 505 van het Strafwetboek.

Nr. 2 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE

Art. 7bis (nieuw)

Een artikel 7bis invoegen, luidende :

« Art. 7bis. — In artikel 506 van hetzelfde wetboek worden de woorden « de in het vorige artikel bedoelde helers » vervangen door de woorden « de in de artikelen 505 en 505bis bedoelde helers ».

Hugo VANDENBERGHE.

N° 3 DE MME NYSSENS

Art. 7bis

Dans le chapitre III, insérer un article 7bis (nouveau) rédigé comme suit :

« Art. 7bis. — L'article 36, 3^o, de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse est complété par l'alinéa suivant :

« Lorsqu'une personne mendie en compagnie d'un mineur, la police locale, sans préjudice de l'application de l'article 433quinquies du Code pénal, identifie les personnes et en informe le ministère public près le tribunal de la jeunesse compétent ».

Justification

Le comportement de la personne qui mendie en étant accompagnée d'un mineur est parfois difficile à appréhender. Ce comportement ne constitue pas nécessairement un acte réel d'exploitation du mineur et ne relève donc pas de la traite des mineurs dans le cadre de la mendicité. Par contre, la présence de ce mineur nécessite de prendre des mesures d'accompagnement.

Le présent amendement vise à ce que dans une situation où une personne majeure mendie en compagnie d'un enfant, la police locale prenne contact directement avec le ministère public près le tribunal de la jeunesse compétent pour que des mesures de protection du mineur soient prises sans retard.

Clotilde NYSSENS.

Nr. 3 VAN MEVROUW NYSSENS

Art. 7bis

In hoofdstuk III, een artikel 7bis (nieuw) invoegen, luidende:

« Art. 7bis. — Artikel 36, 3^o, van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming wordt aangevuld als volgt:

« Wanneer een persoon bedelt in gezelschap van een minderjarige, identificeert de lokale politie, onverminderd de toepassing van artikel 433quinquies van het Strafwetboek, die personen en brengt het openbaar ministerie bij de bevoegde jeugdrechtbank op de hoogte ».

Verantwoording

Het gedrag van iemand die bedelt in gezelschap van een minderjarige, is soms moeilijk te definiëren. Het gaat niet noodzakelijk om exploitatie van de minderjarige en dus ook niet om handel in minderjarigen met het oog op bedelarij. Toch vereist de aanwezigheid van de minderjarige dat begeleidingsmaatregelen worden genomen.

Dit amendement heeft tot doel dat de lokale politiediensten, wanneer ze geconfronteerd worden met een meerderjarige die bedelt in het gezelschap van een kind, rechtstreeks contact opnemen met het openbaar ministerie bij de bevoegde jeugdrechtbank opdat onverwijld maatregelen ter bescherming van de minderjarige kunnen worden genomen.